

Sus derechos si el inglés no es su lengua materna: La escuela de su hijo(a) y la COVID-19



Los edificios escolares están cerrados por el resto del año escolar debido a la COVID-19. Quizá se pregunte qué debe esperar de la escuela de su hijo(a) para ayudarlo(a) a que siga aprendiendo inglés y hacer las tareas escolares.

- » Los niños con un nivel limitado de inglés tienen derechos.
- » El derecho de inscribirse a una escuela pública local.
- » El derecho a aprender inglés.
- » El derecho a participar en programas académicos con sus compañeros, con ayuda extra o cambios en las actividades para que puedan aprender.
- » Los padres con un nivel limitado de inglés también tienen el derecho de comunicarse con la escuela en un idioma que puedan entender.
- » Estos derechos de los padres e hijos continúan mientras los edificios están cerrados durante el año escolar.

Los maestros y escuelas de su hijo(a) deben comprometerse con usted y su hijo(a) y comunicarse en un idioma que puedan entender. La comunicación con su distrito escolar y los maestros puede ser diferente. Será probable que sea por llamadas telefónicas, mensajes de texto, aplicaciones como TalkingPoints, videoconferencia, clases en línea o demás tecnología.

Aquí hay algunos ejemplos de información que la escuela debe brindar en su idioma principal:

- » Información sobre el cierre o reapertura de los edificios escolares
- » Cómo la escuela le está enviando la tarea a su hijo(a) (paquete físico o en línea de documentos, llamadas telefónicas, etc.)
- » Ayuda a su hijo(a) para entender las instrucciones para las tareas escolares
- » Boletas de calificaciones y reportes
- » La información sobre el programa English Learner (Estudiante de inglés) de su hijo(a)
- » Si la escuela está dando desayuno o almuerzo, cómo recibir las comidas
- » Precauciones de salud para la COVID-19

Aquí hay algunas opciones que puede pedir para ayudar con la educación de su hijo(a) durante el cierre de la escuela.

- » Pida al maestro o escuela de su hijo(a) que llame a un intérprete cuando usted hable por teléfono. La escuela debe brindar intérpretes calificados.
- » Dígales a los maestros de ESL/ESOL y otros maestros de su hijo(a) si prefiere llamadas telefónicas, mensajes de texto o qué aplicaciones utiliza.
- » Pídale al maestro su información de contacto (teléfono, correo electrónico, mensaje de texto, aplicación) para que su hijo(a) pueda pedir ayuda.
- » Pregunte cómo el distrito escolar planea ayudar a que su hijo(a) siga aprendiendo inglés.
- » Solicite instrucciones por video si tiene un teléfono inteligente o computadora.
- » Pregunte si la escuela puede ayudar con el Internet si usted no lo tiene.
- » Pregunte a la escuela si puede ayudar con una computadora o dispositivo si su hijo(a) no tiene alguno.
- » Llame a su coordinador de distrito para estudiantes de inglés o al coordinador de ESL si no tiene noticias de los maestros. A menudo puede encontrar su información de contacto en la página web de la escuela.
- » Llame al Lau Resource Center para estudiantes de inglés del Departamento de Educación de Ohio al 614-466-4109 si no puede encontrar a su coordinador de distrito para estudiantes de inglés o al coordinador de ESL.
- » Pregunte cómo puede recibir las comidas de su hijo(a) si la escuela las está dando y los horarios y lugares no le acomodan a su familia.

Si tiene dudas sobre la educación de su hijo(a) o necesita información en su idioma principal de la escuela durante o después del cierre por la COVID-19, contacte a la Línea de Ayuda Legal para pedir ayuda legal gratuita:

LLAME
A LA LÍNEA DE AYUDA LEGAL



GRATUITA
(888) 534-1432

HAGA UNA
SOLICITUD



EN LÍNEA
www.LegalAidLine.org



Advocates for Basic
Legal Equality, Inc.



Legal Aid of
Western Ohio, Inc.®

Advocates for Basic Legal Equality, Inc. (ABLE) y Legal Aid of Western Ohio, Inc. (LAWO) son firmas con fines no lucrativos que cubren las necesidades legales y civiles de los individuos y familias de bajos ingresos del oeste de Ohio. Esta información no es asesoría legal. Es información general. No sustituye hablar con un abogado sobre su situación. Aún puede necesitar ayuda de un abogado. Esta información es vigente al 20 de mayo de 2020 y usted debe estar consciente de que esa información sobre la nueva ley y su interpretación sigue cambiando.